

català

castellà

<b>a</b>		<b>a</b>	
accions correctores	<i>f pl</i>	acciones correctoras	<i>f pl</i>
acompanyament	<i>m</i>	acompañamiento	<i>m</i>
acreditació del visitant	<i>f</i>	acreditación del visitante	<i>f</i>
acreditatiu-iva	<i>adj</i>	acreditativo-a	<i>adj</i>
actuacions personals	<i>f pl</i>	actuaciones personales	<i>f pl</i>
adhesiu	<i>m</i>	adhesivo	<i>m</i>
adoptar	<i>v</i>	adoptar	<i>v</i>
aerosol de defensa	<i>m</i>	aerosol de defensa; espray paralizante	<i>m</i>
agent	<i>m i f</i>	agente	<i>m y f</i>
agent extintor	<i>m</i>	agente extintor	<i>m</i>
aireig	<i>m</i>	aireación	<i>f</i>
- continu	<i>m</i>	- continua	<i>f</i>
- discontinu	<i>m</i>	- discontinua	<i>f</i>
alerta	<i>F</i>	alerta	<i>f</i>
aliè-ena	<i>adj</i>	ajeno-a	<i>adj</i>
àmbit material	<i>M</i>	ámbito material	<i>m</i>
amenança de tipus humà	<i>F</i>	amenaza de tipo humano	<i>f</i>
- de tipus natural	<i>F</i>	- de tipo natural	<i>f</i>
- de tipus tecnològic	<i>F</i>	- de tipo tecnológico	<i>f</i>
- principal	<i>F</i>	- principal	<i>f</i>
- secundària	<i>F</i>	- secundaria	<i>f</i>
- telefònica de bomba	<i>F</i>	- telefónica de bomba	<i>f</i>
anomalia	<i>F</i>	anomalía	<i>f</i>
- delictiva	<i>F</i>	- delictiva	<i>f</i>
- tècnica	<i>F</i>	- técnica	<i>f</i>
antirobatori	<i>M</i>	antirrobo	<i>m</i>
àrea controlada	<i>F</i>	área controlada	<i>f</i>
- crítica	<i>F</i>	- crítica	<i>f</i>
- d'eficàcia	<i>F</i>	- de eficacia	<i>f</i>
- d'exclusió	<i>F</i>	- de exclusión	<i>f</i>
- d'influència	<i>F</i>	- de influencia	<i>f</i>
- de no eficàcia	<i>F</i>	- de no-eficacia	<i>f</i>
- de seguretat	<i>F</i>	- de seguridad	<i>f</i>
- limítrof -a	<i>m/f</i>	- limítrofe	<i>m/f</i>
- protegida	<i>F</i>	- protegida	<i>f</i>
- vital; veg àrea crítica	<i>F</i>	- vital	<i>f</i>
arma ofensiva	<i>F</i>	arma ofensiva	<i>f</i>
artefacte	<i>M</i>	artefacto	<i>m</i>
- explosiu	<i>M</i>	- explosivo	<i>m</i>
arxivar	<i>V</i>	archivar	<i>v</i>
aspirant	<i>M i f</i>	aspirante	<i>m y f</i>
- a vigilant de seguretat	<i>M i f</i>	- a vigilante de seguridad	<i>m y f</i>
assalt	<i>M</i>	asalto	<i>m</i>
assaltar	<i>V</i>	asaltar	<i>v</i>
assignació de responsabilitats	<i>F</i>	asignación de responsabilidades	<i>f</i>
atenció	<i>F</i>	atención	<i>f</i>
autoprotecció	<i>F</i>	autoprotección	<i>f</i>
- en el domicili	<i>F</i>	- en el domicilio	<i>f</i>
- en el treball	<i>F</i>	- en el trabajo	<i>f</i>
- en els desplaçaments	<i>F</i>	- en los desplazamientos	<i>f</i>
autorització de persones	<i>F</i>	autorización de personas	<i>f</i>
- de vehicles	<i>F</i>	- de vehículos	<i>f</i>
- específica	<i>F</i>	- específica	<i>f</i>
auxiliar de seguretat	<i>M i f</i>	auxiliar de seguridad	<i>m y f</i>
avantcambrà	<i>F</i>	antecámara	<i>f</i>
avaria	<i>F</i>	avería	<i>f</i>
avís de recepció	<i>M</i>	acuse de recibo	<i>m</i>

català		castellà	
avisador	<i>M</i>	avisador	<i>m</i>
avisar	<i>V</i>	avisar	<i>v</i>
<b>b</b>		<b>b</b>	
baioneta	<i>F</i>	bayoneta	<i>f</i>
baixa	<i>F</i>	baja	<i>f</i>
banc	<i>M</i>	banco	<i>m</i>
barrera	<i>F</i>	barrera	<i>f</i>
- d'infraroigs	<i>F</i>	- de infrarrojos	<i>f</i>
- de làser	<i>F</i>	- de láser	<i>f</i>
- de microones	<i>F</i>	- de microondas	<i>f</i>
bitllet	<i>M</i>	billete	<i>m</i>
boca d'incendi equipada (bie)	<i>F</i>	boca de incendio equipada (bie)	<i>f</i>
<b>c</b>		<b>c</b>	
cable de radiofreqüència	<i>M</i>	cable de radiofrecuencia	<i>m</i>
cable sensor	<i>M</i>	cable sensor	<i>m</i>
caducitat	<i>f</i>	caducidad	<i>f</i>
caixa d'estalvis	<i>f</i>	caja de ahorros	<i>f</i>
cambrà cuirassada	<i>f</i>	cámara acorazada	<i>f</i>
- d'efectiu	<i>f</i>	- de efectivo	<i>f</i>
- de caixes de lloguer	<i>f</i>	- de cajas de alquiler	<i>f</i>
- de clients	<i>f</i>	- de clientes	<i>f</i>
- de valors	<i>f</i>	- de valores	<i>f</i>
- tipus a	<i>f</i>	- tipo a	<i>f</i>
- tipus b	<i>f</i>	- tipo b	<i>f</i>
- tipus c	<i>f</i>	- tipo c	<i>f</i>
- tipus d	<i>f</i>	- tipo d	<i>f</i>
- tipus e	<i>f</i>	- tipo e	<i>f</i>
camp elèctric	<i>m</i>	campo eléctrico	<i>m</i>
cap de seguretat	<i>m</i>	jefe de seguridad	<i>m</i>
capacitació	<i>f</i>	capacitación	<i>f</i>
carnet de conduir	<i>m</i>	carnet de conducir	<i>m</i>
carta bomba	<i>f</i>	carta bomba	<i>f</i>
cartilla de control del vehicle	<i>f</i>	cartilla de control del vehículo	<i>f</i>
central d'alarma d'incendis	<i>f</i>	central de alarma de incendios	<i>f</i>
- d'intrusió	<i>f</i>	- de intrusión	
central d'alarmes	<i>f</i>	central de alarmas	<i>f</i>
central receptora d'alarmes	<i>f</i>	central receptora de alarmas	<i>f</i>
centraleta d'alarma	<i>f</i>	centralita de alarma	<i>f</i>
- d'alarma contra incendis	<i>f</i>	- de alarma contra incendios	<i>f</i>
- d'alarma contra la intrusió	<i>f</i>	- de alarma contra la intrusión	<i>f</i>
centre de control de seguretat (c.c.s.)	<i>m</i>	centro de control de seguridad (c.c.s.)	<i>m</i>
centre de dipòsit	<i>m</i>	centro de depósito	<i>m</i>
cercle interior de seguretat; v. cercle nuclear de seguretat	<i>m</i>	círculo interior de seguridad; v. círculo nuclear de seguridad	<i>m</i>
- nuclear de seguretat	<i>m</i>	- nuclear de seguridad	<i>m</i>
- perifèric de seguretat	<i>m</i>	- periférico de seguridad	<i>m</i>
- perimetral de seguretat	<i>m</i>	- perimetral de seguridad	<i>m</i>
certificat d'ideïtat del vehicle; veg. cartilla de control de vehicle	<i>m</i>	certificado de idoneidad del vehículo	<i>m</i>
- d'instal·lació	<i>m</i>	- de la instalación	<i>m</i>
circuit tancat de televisió (cttv)	<i>m</i>	circuito cerrado de televisión (cctv)	<i>m</i>
claraboia	<i>f</i>	claraboya	<i>f</i>
classificació de fons	<i>f</i>	clasificación de fondos	<i>f</i>
clau de gas	<i>f</i>	llave del gas	<i>f</i>
- de l'aigua	<i>f</i>	- del agua	<i>f</i>
col·laboració	<i>f</i>	colaboración	<i>f</i>
col·laborar	<i>v</i>	colaborar	<i>v</i>

català		castellà	
colpejar	<i>v</i>	golpear	<i>v</i>
combustible sòlid	<i>m</i>	combustible sólido	<i>m</i>
combustió	<i>f</i>	combustión	<i>f</i>
- deflagrant	<i>f</i>	- deflagrante	<i>f</i>
- detonant	<i>f</i>	- detonante	<i>f</i>
- lenta	<i>f</i>	- lenta	<i>f</i>
- simple	<i>f</i>	- simple	<i>f</i>
compartiment	<i>m</i>	compartimento	<i>m</i>
- del vehicle	<i>m</i>	- del vehículo	<i>m</i>
comunicació del transport	<i>f</i>	comunicación del transporte	<i>f</i>
conducció	<i>f</i>	conducción	<i>f</i>
- de detinguts	<i>f</i>	- de detenidos	<i>f</i>
- defensiva	<i>f</i>	- defensiva	<i>f</i>
- evasiva	<i>f</i>	- evasiva	<i>f</i>
- ofensiva	<i>f</i>	- ofensiva	<i>f</i>
confessió	<i>f</i>	confesión	<i>f</i>
connectar	<i>v</i>	conectar	<i>v</i>
connexió	<i>f</i>	conexión	<i>f</i>
conserge	<i>m i f</i>	conserje	<i>m y f</i>
contrasenya	<i>f</i>	contraseña	<i>f</i>
control	<i>m</i>	control	<i>m</i>
- d'accés	<i>m</i>	- de acceso	<i>m</i>
- de custòdia de claus	<i>m</i>	- de custodia de llaves	<i>m</i>
- de l'itinerari	<i>m</i>	- del itinerario	<i>m</i>
- de sistemes electrònics per claus	<i>m</i>	- de sistemas electrónicos por llaves	<i>m</i>
- de sistemes electrònics per targeta	<i>m</i>	- de sistemas electrónicos por tarjeta	<i>m</i>
- exterior	<i>m</i>	- exterior	<i>m</i>
- interior	<i>m</i>	- interior	<i>m</i>
- protegit	<i>m</i>	- protegido	<i>m</i>
controlador-a	<i>m i f</i>	controlador-a	<i>m y f</i>
controlar	<i>v</i>	controlar	<i>v</i>
cops	<i>m pl</i>	golpes	<i>m pl</i>
corporació local	<i>f</i>	corporación local	<i>f</i>
correcció	<i>f</i>	corrección	<i>f</i>
corregir	<i>v</i>	corregir	<i>v</i>
cos nacional de policia	<i>m</i>	cuerpo nacional de policía	<i>m</i>
croquis	<i>m</i>	croquis	<i>m</i>
custòdia de detinguts	<i>f</i>	custodia de detenidos	<i>f</i>
<b>d</b>		<b>d</b>	
delicte contra el patrimoni	<i>m</i>	delito contra el patrimonio	<i>m</i>
demorar	<i>v</i>	demorar	<i>v</i>
dependència policiaca	<i>f</i>	dependencia policial	<i>f</i>
dependències	<i>f pl</i>	dependencias	<i>f pl</i>
desconnectar	<i>v</i>	desconectar	<i>v</i>
desconnexió	<i>f</i>	desconexión	<i>f</i>
- per falsa alarma	<i>f</i>	- por falsa alarma	<i>f</i>
desplegament	<i>m</i>	despliegue	<i>m</i>
- del sistema electrònic	<i>m</i>	- del sistema electrónico	<i>m</i>
detectiu-va privat	<i>m i f</i>	detective privado	<i>m y f</i>
detector d'armes	<i>m</i>	detector de armas	<i>m</i>
- d'exterior	<i>m</i>	- de exterior	<i>m</i>
- d'interior	<i>m</i>	- de interior	<i>m</i>
- de cinta conductora	<i>m</i>	- de cinta conductora	<i>m</i>
- de contacte magnètic	<i>m</i>	- de contacto magnético	<i>m</i>
- de fibra òptica	<i>m</i>	- de fibra óptica	<i>m</i>
- de flames	<i>m</i>	- de llamas	<i>m</i>
- de fums	<i>m</i>	- de humo	<i>m</i>

català		castellà	
- de fums d'ionització	<i>m</i>	- de humos de ionización	<i>m</i>
- de fums fotoconductor	<i>m</i>	- de humo fotoconductor	<i>m</i>
- de fums fotoelèctric	<i>m</i>	- de humos fotoeléctrico	<i>m</i>
- de gas	<i>m</i>	- de gas	<i>m</i>
- de gas de principi d'element catalític	<i>m</i>	- de gas de principio de elemento catalítico	<i>m</i>
- de gas de principi semiconductor	<i>m</i>	- de gas de principio semiconductor	<i>m</i>
- electromecànic inercial	<i>m</i>	- electromecánico inercial	<i>m</i>
- infraroig de flames	<i>m</i>	- de llamas de infrarrojos	<i>m</i>
- lineal	<i>m</i>	- lineal	<i>m</i>
- microfònic	<i>m</i>	- microfónico	<i>m</i>
- sísmic	<i>m</i>	- sísmico	<i>m</i>
- superficial	<i>m</i>	- superficial	<i>m</i>
- tèrmic	<i>m</i>	- térmico	<i>m</i>
- tèrmic termostàtic	<i>m</i>	- térmico termostático	<i>m</i>
- tèrmic termovelocimètric	<i>m</i>	- térmico termovelocimétrico	<i>m</i>
- ultraviolat de flames	<i>m</i>	- de llamas de ultravioleta	<i>m</i>
- volumètric d'infraroigs	<i>m</i>	- volumétrico de infrarrojos	<i>m</i>
- volumètric d'ultrasons	<i>m</i>	- volumétrico de ultrasonidos	<i>m</i>
- volumètric de doble tecnologia	<i>m</i>	- volumétrico de doble tecnología	<i>m</i>
- volumètric de microones	<i>m</i>	- volumétrico de microondas	<i>m</i>
deteriorament	<i>m</i>	deterioro	<i>m</i>
detonació	<i>f</i>	detonación	<i>f</i>
diferencial	<i>adj</i>	diferencial	<i>adj</i>
dispositiu	<i>m</i>	dispositivo	<i>m</i>
- de bloqueig	<i>m</i>	- de bloqueo	<i>m</i>
- de localització	<i>m</i>	- de localización	<i>m</i>
dissuadir	<i>v</i>	disuadir	<i>v</i>
dissuasió	<i>f</i>	disuasión	<i>f</i>
document	<i>m</i>	documento	<i>m</i>
- de legitimació	<i>m</i>	- de legitimación	<i>m</i>
dotació	<i>f</i>	dotación	<i>f</i>
<b>e</b>		<b>e</b>	
efecte mecànic d'ona mecànica; v. efecte mecànic de xoc	<i>m</i>	efecto mecánico de onda mecánica; v. efecto mecánico de choque	<i>m</i>
- d'ona retrògrada; v. efecte mecànic de succió	<i>m</i>	- de onda retrógrada; v. efecto mecánico de succión	<i>m</i>
- de cop d'aire	<i>m</i>	- de golpe de aire	<i>m</i>
- de projecció	<i>m</i>	- de proyección	<i>m</i>
- de succió; v. efecte mecànic d'ona retrògrada	<i>m</i>	- de succión; v. efecto mecánico de onda retrógrada	<i>m</i>
- de xoc; v. efecte mecànic d'ona mecànica	<i>m</i>	- de choque; v. efecto mecánico de onda mecánica	<i>m</i>
efectes mecànics de la detonació	<i>m pl</i>	efectos mecánicos de la detonación	<i>m pl</i>
eficàcia del sistema de seguretat	<i>f</i>	eficacia del sistema de seguridad	<i>f</i>
elements actius	<i>m pl</i>	elementos activos	<i>m pl</i>
- auxiliars de càmeres	<i>m pl</i>	- auxiliares de cámaras	<i>m pl</i>
- d'enregistrament	<i>m pl</i>	- de grabación	<i>m pl</i>
- de comandament	<i>m pl</i>	- de mando	<i>m pl</i>
- de commutació	<i>m pl</i>	- de conmutación	<i>m pl</i>
- de tancament	<i>m pl</i>	- de cierre	<i>m pl</i>
- físics del sistema de seguretat	<i>m pl</i>	- físicos del sistema de seguridad	<i>m pl</i>
- intangibles del sistema de seguretat	<i>m pl</i>	- intangibles del sistema de seguridad	<i>m pl</i>
- passius	<i>m pl</i>	- pasivos	<i>m pl</i>
emmanillament	<i>m</i>	esposamiento	<i>m</i>
empresa de dipòsit	<i>f</i>	empresa de depósito	<i>f</i>
- de seguretat	<i>f</i>	- de seguridad	<i>f</i>

català

castellà

enregistrament d'imatges	<i>m</i>	grabación de imágenes	<i>m</i>
ensinistrador	<i>m</i>	adiestrador	<i>m</i>
ensinistrament	<i>m</i>	adiestramiento	<i>m</i>
entitat de crèdit	<i>f</i>	entidad de crédito	<i>f</i>
escenari del delictes	<i>m</i>	escenario del delito	<i>m</i>
escorcoll de genolls sobre el terra	<i>m</i>	cacheo de rodillas sobre el suelo	<i>m</i>
- dempeus	<i>m</i>	- de pié	<i>m</i>
- dempeus sobre un vehicle	<i>m</i>	- de pié sobre un vehículo	<i>m</i>
- dempeus sobre una paret	<i>m</i>	- de pié sobre una pared	<i>m</i>
escorta	<i>m i f</i>	escolta	<i>m y f</i>
- privat	<i>m i f</i>	- privado	<i>m y f</i>
escriptura pública	<i>f</i>	escritura pública	<i>f</i>
espessor	<i>f</i>	espesor	<i>f</i>
espessor d'un mur	<i>f</i>	espesor de un muro	<i>f</i>
estacionament	<i>m</i>	aparcamiento	<i>m</i>
estampació calcogràfica	<i>f</i>	estampación calcográfica	<i>f</i>
estris	<i>m pl</i>	instrumentos	<i>m pl</i>
evacuació parcial	<i>f</i>	evacuación parcial	<i>f</i>
- total	<i>f</i>	- total	<i>f</i>
examen del testimoni	<i>m</i>	examen del testimonio	<i>m</i>
explosió	<i>f</i>	explosión	<i>f</i>
explosiu iniciador	<i>m</i>	explosivo iniciador; explosivo primario	<i>m</i>
- per influència	<i>m</i>	- por influencia;	<i>m</i>
- per simpatia; v.. explosiu per influència	<i>m</i>	- por simpatía; v. explosivo por influencia	<i>m</i>
- propulsor	<i>m</i>	- propulsor	<i>m</i>
- trencador	<i>m</i>	- rompedor; explosivo secundario	<i>m</i>
explosius d'ús militar	<i>m pl</i>	explosivos de uso militar	<i>m pl</i>
- gelatinosos	<i>m pl</i>	- gelatinosos	<i>m pl</i>
- primaris;v. explosiu iniciador	<i>m pl</i>	- primarios	<i>m pl</i>
- pulverulents	<i>m pl</i>	- pulverulentos	<i>m pl</i>
- purs	<i>m pl</i>	- puros	<i>m pl</i>
- secundaris; v. explosiu trencador	<i>m pl</i>	- secundarios; v explosivo rompedor	<i>m pl</i>
Extinció	<i>f</i>	extinción	<i>f</i>
Extingir	<i>v</i>	extinguir	<i>v</i>
<b>f</b>		<b>f</b>	
factor humà	<i>m</i>	factor humano	<i>m</i>
factors naturals	<i>m pl</i>	factores naturales	<i>m pl</i>
falsa alarma	<i>f</i>	falsa alarma	<i>f</i>
falsificació de documents	<i>f</i>	falsificación de documentos	<i>f</i>
- de monedes	<i>f</i>	- de monedas	<i>f</i>
fallida	<i>f</i>	quiebra	<i>m</i>
fases d'evacuació	<i>f pl</i>	fases de evacuación	<i>f pl</i>
Fax	<i>m</i>	fax	<i>m</i>
ff.cc.ss; v forces i cossos de seguretat	<i>f pl</i>	ff.cc.ss; v fuerzas y cuerpos de seguridad del estado	<i>f pl</i>
fiabilitat	<i>f</i>	fiabilidad	<i>f</i>
fibretes luminescents	<i>f pl</i>	fibrillas luminiscentes	<i>f pl</i>
fil de seguretat	<i>m</i>	hilo de seguridad	<i>m</i>
filat	<i>f</i>	alambrada	<i>f</i>
finestra	<i>f</i>	ventana	<i>f</i>
fitxa de recepció d'amenaça telefònica de bomba	<i>f</i>	ficha de recepción de amenaza telefónica de bomba	<i>f</i>
flama	<i>f</i>	llama	<i>m</i>
foc	<i>m</i>	fuego	<i>m</i>
focus d'ignició	<i>m</i>	foco de ignición	<i>m</i>
- elèctric	<i>m</i>	- eléctrico	<i>m</i>
- mecànic	<i>m</i>	- mecánico	<i>m</i>

català		castellà	
- químic	<i>m</i>	- químico	<i>m</i>
- tèrmic	<i>m</i>	- térmico	<i>m</i>
fora de servei	<i>loc</i>	fuera de servicio	<i>loc</i>
forces i cossos de seguretat	<i>f pl</i>	fuerzas y cuerpos de seguridad	<i>f pl</i>
- de l'estat	<i>f pl</i>	- del estado	<i>f pl</i>
formalització	<i>f</i>	formalización	<i>f</i>
freqüència	<i>f</i>	frecuencia	<i>f</i>
full de registre	<i>m</i>	hoja de registro	<i>f</i>
- de mercaderies i paquets	<i>m</i>	- de mercancía y paquetes	<i>f</i>
- de persones	<i>m</i>	- de personas	<i>f</i>
- de vehicles	<i>m</i>	- de vehículos	<i>f</i>
full de ruta	<i>m</i>	hoja de ruta	<i>f</i>
funcions	<i>f pl</i>	funciones	<i>f pl</i>
<b>g</b>		<b>g</b>	
gas inflamable	<i>m</i>	gas inflamable	<i>m</i>
generador d'energia	<i>m</i>	generador de energía	<i>m</i>
gimnàs	<i>m</i>	gimnasio	<i>m</i>
gos detector d'explosius	<i>m</i>	perro detector de explosivos	<i>m</i>
- dar; gos de defensa-atac-rastreig	<i>m</i>	- dar; perro de defensa-ataque-rastreo	<i>m</i>
- de droga	<i>m</i>	- de detector de droga	<i>m</i>
- de rastreig	<i>m</i>	- de rastreo	<i>m</i>
- ensinistrat	<i>m</i>	- adiestrado	<i>m</i>
- policia	<i>m</i>	- policía	<i>m</i>
guàrdia civil	<i>m i f</i>	guardia civil	<i>m y f</i>
- particular de camp	<i>m i f</i>	- particular de campo	<i>m y f</i>
- urbà	<i>m i f</i>	- urbano - a	<i>m y f</i>
- urbana	<i>f</i>	- urbana	<i>f</i>
guia caní	<i>m i f</i>	guía canero	<i>m y f</i>
guia de pertinença	<i>m i f</i>	guía de pertenencia	<i>m y f</i>
<b>i</b>		<b>i</b>	
identificació	<i>f</i>	identificación	<i>f</i>
- de correspondència	<i>f</i>	- de correspondencia	<i>f</i>
- de mercaderies	<i>f</i>	- de mercancías	<i>f</i>
- de paquets	<i>f</i>	- de paquetes	<i>f</i>
- de persones	<i>f</i>	- de personas	<i>f</i>
- de sospitosos	<i>f</i>	- de sospechosos	<i>f</i>
- de vehicles	<i>f</i>	- de vehículos	<i>f</i>
- fiscal	<i>f</i>	- fiscal	<i>f</i>
identificador	<i>m</i>	identificador	<i>m</i>
identificador de vehicle	<i>m</i>	identificador de vehículo	<i>m</i>
identificar	<i>v</i>	identificar	<i>v</i>
identitat	<i>f</i>	identidad	<i>f</i>
immoble	<i>m</i>	inmueble	<i>m</i>
incendi	<i>m</i>	incendio	<i>m</i>
indicar	<i>v</i>	indicar	<i>v</i>
indicatiu – iva	<i>adj</i>	indicativo – a	<i>adj</i>
indici indubtable	<i>m</i>	indicio indubitado	<i>m</i>
- lleu	<i>m</i>	- leve	<i>m</i>
- probable	<i>m</i>	- probable	<i>m</i>
- vehement	<i>m</i>	- vehemente	<i>m</i>
inflamable	<i>adj</i>	inflamable	<i>adj</i>
informació a l'usuari	<i>f</i>	información al usuario	<i>f</i>
informe pericial	<i>m</i>	informe pericial	<i>m</i>
infraroig-oja	<i>adj</i>	infrarrojo-ja	<i>adj</i>
inspecció	<i>f</i>	inspección	<i>f</i>
- ocular	<i>f</i>	- ocular	<i>f</i>
instància	<i>f</i>	instancia	<i>f</i>

català		castellà	
- de part	<i>f</i>	- de parte	<i>f</i>
instrucció	<i>f</i>	instrucción	<i>f</i>
instruments; v. estris	<i>m pl</i>	herramientas	<i>f pl</i>
interessat–da	<i>adj</i>	interesado-a	<i>adj</i>
inventari	<i>m</i>	inventario	<i>m</i>
<b>j</b>		<b>j</b>	
jurídic–a	<i>adj</i>	jurídico–a	<i>adj</i>
<b>l</b>		<b>l</b>	
laboratori	<i>m</i>	laboratorio	<i>m</i>
lícit–a	<i>adj</i>	lícito–a	<i>adj</i>
líquid hidràulic	<i>m</i>	líquido hidráulico	<i>m</i>
- inflamable	<i>m</i>	- inflamable	<i>m</i>
- pneumàtic	<i>m</i>	- neumático	<i>m</i>
llacunes	<i>f pl</i>	lagunas	<i>f pl</i>
llançador de llampades	<i>m</i>	lanza destellos	<i>m</i>
llanterna	<i>f</i>	linterna	<i>f</i>
llegenda microimpresa	<i>f</i>	leyenda microimpresa	<i>f</i>
llicència	<i>f</i>	licencia	<i>f</i>
llum	<i>f</i>	luz	<i>f</i>
<b>m</b>		<b>m</b>	
magnetotèrmic	<i>m</i>	magnetotérmico	<i>mf</i>
maniobra	<i>f</i>	maniobra	<i>f</i>
- califòrnia	<i>f</i>	- california	<i>f</i>
- d'aproximació	<i>f</i>	- de aproximación	<i>f</i>
- en y	<i>f</i>	- en y	<i>f</i>
- testa koda	<i>f</i>	- testa koda	<i>f</i>
manipulació	<i>f</i>	manipulación	<i>f</i>
manipular	<i>v</i>	manipular	<i>v</i>
manual	<i>m</i>	manual	<i>m</i>
- del sistema	<i>m</i>	- del sistema	<i>m</i>
marca d'aigua	<i>f</i>	marca de agua	<i>f</i>
marcatge	<i>m</i>	marcaje	<i>m</i>
mercaderies	<i>f pl</i>	mercancías	<i>f pl</i>
mescla explosiva	<i>f</i>	mezcla explosiva	<i>f</i>
mesures d'intervenció corporal; v. escorcoll	<i>f pl</i>	medidas de intervención corporal	<i>f pl</i>
- de procediment	<i>f pl</i>	- de procedimiento	<i>f pl</i>
- de reacció	<i>f pl</i>	- de reacción	<i>f pl</i>
- de seguretat	<i>f pl</i>	- de seguridad	<i>f pl</i>
- organitzatives	<i>f pl</i>	- organizativas	<i>f pl</i>
- preventives	<i>f pl</i>	- preventivas	<i>f pl</i>
metall reactiu	<i>m</i>	metal reactivo	<i>m</i>
mètodes de patrulla	<i>m pl</i>	métodos de patrullaje	<i>m pl</i>
mirar	<i>v</i>	mirar	<i>v</i>
mitjans complementaris	<i>m pl</i>	medios complementarios	<i>m pl</i>
- de control	<i>m pl</i>	- de control	<i>m pl</i>
- de control animal	<i>m pl</i>	- de control animales	<i>m pl</i>
- de control electrònic	<i>m pl</i>	- de control electrónicos	<i>m pl</i>
- de control humà	<i>m pl</i>	- de control humanos	<i>m pl</i>
- de seguretat	<i>m pl</i>	- de seguridad	<i>m pl</i>
- de transmissió	<i>m pl</i>	- de transmisión	<i>m pl</i>
- de transport	<i>m pl</i>	- de transporte	<i>m pl</i>
- físics	<i>m pl</i>	- físicos	<i>m pl</i>
- humans	<i>m pl</i>	- humanos	<i>m pl</i>
- materials	<i>m pl</i>	- materiales	<i>m pl</i>
- tècnics actius de protecció	<i>m pl</i>	- técnicos activos de protección	<i>m pl</i>
- tècnics de protecció	<i>m pl</i>	- técnicos de protección	<i>m pl</i>

català		castellà	
- tècnics passius de protecció	<i>m pl</i>	- técnicos pasivos de protección	<i>m pl</i>
mòdem	<i>m</i>	módem	<i>m</i>
moneda	<i>f</i>	moneda	<i>f</i>
monitors d'imatge	<i>m</i>	monitor de imagen	<i>m</i>
mossos d'esquadra	<i>m pl</i>	mossos d'esquadra	<i>m pl</i>
motivar	<i>v</i>	motivar	<i>v</i>
multa	<i>f</i>	multa	<i>f</i>
mur	<i>m</i>	muro	<i>m</i>
<b>n</b>		<b>n</b>	
nacionalitat	<i>f</i>	nacionalidad	<i>f</i>
nivell de resistència del blindatge	<i>m</i>	nivel de resistencia del blindaje	<i>m</i>
- de risc	<i>m</i>	- de riesgo	<i>m</i>
nomenament	<i>m</i>	nombramiento	<i>m</i>
notificació	<i>f</i>	notificación	<i>f</i>
<b>o</b>		<b>o</b>	
obertura	<i>f</i>	apertura	<i>f</i>
objectes perillosos	<i>m pl</i>	objetos peligrosos	<i>m pl</i>
- valuosos	<i>m pl</i>	- valiosos	<i>m pl</i>
obstacle fix	<i>m</i>	obstáculo fijo	<i>m</i>
ometre	<i>v</i>	omitir	<i>v</i>
operació d'entrega	<i>f</i>	operación de entrega	<i>f</i>
- de recollida	<i>f</i>	- de recogida	<i>f</i>
operador-a	<i>m i f</i>	operador-a	<i>m y f</i>
operativitat	<i>f</i>	operatividad	<i>f</i>
òptica	<i>f</i>	óptica	<i>f</i>
ordre socio econòmic	<i>m</i>	orden socio económico	<i>m</i>
ordres de servei	<i>f pl</i>	ordenes de servicio	<i>f pl</i>
- del lloc	<i>f pl</i>	- del puesto	<i>f pl</i>
organització	<i>f</i>	Organización	<i>f</i>
- estructural	<i>f</i>	- estructural	<i>f</i>
- funcional	<i>f</i>	- funcional	<i>f</i>
òrgans rectors	<i>m pl</i>	órganos rectores	<i>m pl</i>
<b>p</b>		<b>P</b>	
paquet	<i>m</i>	Paquete	<i>m</i>
paquet bomba	<i>m</i>	paquete bomba	<i>m</i>
passaport	<i>m</i>	Pasaporte	<i>m</i>
patrulla	<i>f</i>	Patrulla	
- a peu	<i>f</i>	- a pié	<i>f</i>
- amb gos	<i>f</i>	- con perros	<i>f</i>
- central; v. ronda interior	<i>f</i>	- central	<i>f</i>
- conspícua	<i>f</i>	- conspícua	<i>f</i>
- inconspícua	<i>f</i>	- inconspícua	<i>f</i>
- individual	<i>f</i>	- individual	<i>f</i>
- motoritzada	<i>f</i>	- motorizada	<i>f</i>
- per parelles	<i>f</i>	- por parejas	<i>f</i>
- perimetral; v. ronda interior	<i>f</i>	- perimetral	<i>f</i>
- poc visible; v. patrulla inconspícua	<i>f</i>	- poco visible; v. patrulla inconspícua	<i>f</i>
- selectiva	<i>f</i>	- selectiva	<i>f</i>
- visible; v. patrulla conspícua	<i>f</i>	- visible; v. patrulla conspícua	<i>f</i>
patrullar	<i>v</i>	Patrullar	<i>v</i>
perfeccionament	<i>m</i>	Perfeccionamiento	<i>m</i>
perill	<i>m</i>	Peligro	<i>m</i>
personal autoritzat	<i>m</i>	personal autorizado	<i>m</i>
personal auxiliar	<i>m</i>	personal auxiliar	<i>m</i>
- de l'empresa	<i>m</i>	- de la empresa	<i>m</i>
- integrat	<i>m</i>	- integrado	<i>m</i>



català		castellà	
- visitant	<i>m</i>	- visitante	<i>m</i>
pintura reflectora	<i>f</i>	pintura reflectante	<i>f</i>
pla d'emergència i evacuació	<i>m</i>	plan de emergencia y evacuación	<i>m</i>
- d'evacuació	<i>m</i>	- de evacuación	<i>m</i>
- de seguretat	<i>m</i>	- de seguridad	<i>m</i>
planell	<i>m</i>	Plano	<i>m</i>
plataforma	<i>f</i>	Plataforma	<i>f</i>
polícia	<i>f</i>	Polícia	<i>f</i>
- autonòmica	<i>f</i>	- autonómica; policía autónoma	<i>f</i>
- local	<i>f</i>	- local	<i>f</i>
- municipal	<i>f</i>	- municipal	<i>f</i>
- nacional	<i>f</i>	- nacional	<i>f</i>
policiac-a	<i>adj</i>	policiaco - a	<i>adj</i>
pòlissa	<i>f</i>	Póliza	<i>f</i>
pólvora de mina	<i>f</i>	pólvora de mina	<i>f</i>
pòlvores militars	<i>f pl</i>	pólvoras militares	<i>f pl</i>
porta abatible; v. porta pivotant	<i>f</i>	puerta abatible	<i>f</i>
- blindada	<i>f</i>	- blindada	<i>f</i>
- corredora	<i>f</i>	- corredera	<i>f</i>
- cuirassada	<i>f</i>	- acorazada	<i>f</i>
- d'accés	<i>f</i>	- de acceso	<i>f</i>
- d'emergència	<i>f</i>	- de emergencia	<i>f</i>
- de protecció especial	<i>f</i>	- de protección especial	<i>f</i>
- de seguretat	<i>f</i>	- de seguridad	<i>f</i>
- enrotllable	<i>f</i>	- enrollable	<i>f</i>
- extensible	<i>f</i>	- extensible	<i>f</i>
- giratòria	<i>f</i>	- giratoria	<i>f</i>
- guillotina	<i>f</i>	- guillotina	<i>f</i>
- lliscant	<i>f</i>	- deslizante	<i>f</i>
- pivotant	<i>f</i>	- pivotante	<i>f</i>
- resclosa	<i>f</i>	- esclusa	<i>f</i>
- suspesa	<i>f</i>	- suspendida	<i>f</i>
porter-a	<i>m i f</i>	portero-a	<i>m y f</i>
porticó	<i>m</i>	contraventana	<i>m</i>
posició d'escorcoll	<i>f</i>	posición de cacheo	<i>f</i>
precaucions	<i>f pl</i>	precauciones	<i>f pl</i>
precinte	<i>m</i>	precinto	<i>m</i>
preparació	<i>f</i>	preparación	<i>f</i>
- del delictes	<i>f</i>	- del delito	<i>f</i>
prescripció	<i>f</i>	prescripción	<i>f</i>
preservació	<i>f</i>	preservación	<i>f</i>
preservar	<i>v</i>	preservar	<i>v</i>
pressió diferencial	<i>f</i>	presión diferencial	<i>f</i>
prevenció	<i>f</i>	prevención	<i>f</i>
procediment d'evacuació	<i>m</i>	procedimiento de evacuación	<i>m</i>
procediments d'actuació	<i>m pl</i>	procedimientos de actuación	<i>m pl</i>
- d'actuació en grans superfícies	<i>m pl</i>	- de actuación en grandes superficies	<i>m pl</i>
- d'actuació en llocs fixos	<i>m pl</i>	- de actuación en lugares fijos	<i>m pl</i>
- de seguretat	<i>m pl</i>	- de seguridad	<i>m pl</i>
programa de seguretat	<i>m</i>	programa de seguridad	<i>m</i>
protecció	<i>f</i>	protección	<i>f</i>
- contra incendis	<i>f</i>	- contra incendios	<i>f</i>
- contra l'obstrucció de sortida de fums	<i>f</i>	- contra la obstrucción de salida de humos	<i>f</i>
- d'edificis	<i>f</i>	- de edificios	<i>f</i>
- d'entitats bancàries	<i>f</i>	- de entidades bancarias	<i>f</i>
- d'urbanitzacions	<i>f</i>	- de urbanizaciones	<i>f</i>
- de centres comercials	<i>f</i>	- en centros comerciales	<i>f</i>

català		castellà	
- de fons	<i>f</i>	- de fondos	<i>f</i>
- de l'anella perimetral	<i>f</i>	- del anillo perimetral	<i>f</i>
- de polígons industrials	<i>f</i>	- de polígonos industriales	<i>f</i>
- de proves	<i>f</i>	- de pruebas	<i>f</i>
- en centres hospitalaris	<i>f</i>	- en centros hospitalarios	<i>f</i>
- en edificis en construcció	<i>f</i>	- en edificios en construcción	<i>f</i>
- en edificis particulars	<i>f</i>	- en edificios particulares	<i>f</i>
- en espectacles públics	<i>f</i>	- en espectáculos públicos	<i>f</i>
- en joieries	<i>f</i>	- en joyerías	<i>f</i>
- fixa de l'anella perimetral	<i>f</i>	- del anillo perimetral fija	<i>f</i>
- interior contra la intrusió	<i>f</i>	- interior contra la intrusión	<i>f</i>
- mòbil de l'anella perimetral	<i>f</i>	- del anillo perimetral móvil	<i>f</i>
- perifèrica contra la intrusió	<i>f</i>	- perifèrica contra la intrusión	<i>f</i>
- perifèrica interior	<i>f</i>	- perifèrica interior	<i>f</i>
prova	<i>f</i>	prueba	<i>f</i>
- del delictes	<i>f</i>	- del delito	<i>f</i>
- documental	<i>f</i>	- documental	<i>f</i>
- fefaent	<i>f</i>	- fehaciente	<i>f</i>
- indiciària	<i>f</i>	- indiciaria	<i>f</i>
- material del delictes	<i>f</i>	- material del delito	<i>f</i>
- testimonial	<i>f</i>	- testimonial	<i>f</i>
punt d'autoencès	<i>m</i>	punto de autoencendido	<i>m</i>
- d'ignició	<i>m</i>	- de ignición	<i>m</i>
- d'inflamació	<i>m</i>	- de inflamación	<i>m</i>
- de vaporització	<i>m</i>	- de vaporización	<i>m</i>
<b>q</b>		<b>q</b>	
quadre elèctric	<i>m</i>	cuadro eléctrico	<i>m</i>
<b>r</b>		<b>r</b>	
radiotelèfon fix	<i>m</i>	radioteléfono fijo	<i>m</i>
- mòbil	<i>m</i>	- móvil	<i>m</i>
- portàtil	<i>m</i>	- portátil	<i>m</i>
raonar	<i>v</i>	razonar	<i>v</i>
reacció explosiva	<i>f</i>	reacción explosiva	<i>f</i>
recollida de proves	<i>f</i>	recogida de pruebas	<i>f</i>
recompte de fons	<i>m</i>	recuento de fondos	<i>m</i>
recorregut	<i>m</i>	recorrido	<i>m</i>
reducció	<i>f</i>	reducción	<i>f</i>
reduir	<i>v</i>	reducir	<i>v</i>
registre al despullat	<i>m</i>	registro al desnudo	<i>m</i>
- d'entrada	<i>m</i>	- de entrada	<i>m</i>
- de sortida	<i>m</i>	- de salida	<i>m</i>
- documental d'accés	<i>m</i>	- documental de acceso	<i>m</i>
- estricte	<i>m</i>	- estricto	<i>m</i>
- físic	<i>m</i>	- físico	<i>m</i>
- sobre el terreny	<i>m</i>	- sobre el terreno	<i>m</i>
- visual	<i>m</i>	- visual	<i>m</i>
reixa	<i>f</i>	reja	<i>f</i>
reixat	<i>m</i>	verja	<i>m</i>
relació nominal de personal propi	<i>f</i>	relación nominal de personal propio	<i>f</i>
requisits	<i>m pl</i>	requisitos	<i>m pl</i>
- de connexió	<i>m pl</i>	- de conexión	<i>m pl</i>
- del sistema	<i>m pl</i>	- del sistema	<i>m pl</i>
resistència a la compressió	<i>f</i>	resistencia a la compresión	<i>f</i>
- a la perforació mecànica	<i>f</i>	- a la perforación mecánica	<i>f</i>
- als atacs tèrmics	<i>f</i>	- a los ataques térmicos	<i>f</i>
retardar	<i>v</i>	retardar	<i>v</i>
revisió	<i>f</i>	revisión	<i>f</i>

català		castellà	
riscos de seguretat	<i>m pl</i>	riesgos de seguridad	<i>m pl</i>
robatori amb força	<i>m</i>	robo con fuerza	<i>m</i>
- amb violència o intimidació	<i>m</i>	- con violencia o intimidación	<i>m</i>
ronda de vigilància	<i>f</i>	ronda de vigilancia	<i>f</i>
- a peu	<i>f</i>	- a pie	<i>f</i>
- en vehicle	<i>f</i>	- en vehículo	<i>f</i>
- exterior	<i>f</i>	- exterior	<i>f</i>
- interior	<i>f</i>	- interior	<i>f</i>
<b>s</b>		<b>s</b>	
sala de comandament de seguretat	<i>f</i>	sala de control de seguridad	<i>f</i>
seguretat domiciliària	<i>f</i>	seguridad domiciliaria	<i>f</i>
- electrònica	<i>f</i>	- electrónica	<i>f</i>
- física	<i>f</i>	- física	<i>f</i>
- privada	<i>f</i>	- privada	<i>f</i>
- pública	<i>f</i>	- pública	<i>f</i>
servei	<i>m</i>	servicio; actuación	<i>m</i>
- de custòdia de claus	<i>m</i>	- de custodia de llaves	<i>m</i>
- de policia	<i>m</i>	- de policía	<i>m</i>
- de vigilància	<i>m</i>	- de vigilancia	<i>m</i>
sistema de detecció exterior enterrat	<i>m</i>	sistema de detección exterior enterrado	<i>m</i>
- d'aire condicionat	<i>m</i>	- de aire acondicionado	<i>m</i>
- d'alarma amb dispositiu acústic	<i>m</i>	- de alarma con dispositivo acústico	<i>m</i>
- d'extinció	<i>m</i>	- de extinción	<i>m</i>
- d'obertura retardada	<i>m</i>	- de apertura retardada	<i>m</i>
- de captació	<i>m</i>	- de captación	<i>m</i>
- de centralització	<i>m</i>	- de centralización	<i>m</i>
- de detecció	<i>m</i>	- de detección	<i>m</i>
- de detecció exterior	<i>m</i>	- de detección exterior	<i>m</i>
- de detecció exterior autosuportat	<i>m</i>	- de detección exterior autosuportado	<i>m</i>
- de detecció exterior suportat	<i>m</i>	- de detección exterior soportado	<i>m</i>
- de detecció i extinció d'incendis	<i>m</i>	- de detección y extinción de incendios	<i>m</i>
- de detecció interior	<i>m</i>	- de detección interior	<i>m</i>
- de detecció perimetral	<i>m</i>	- de detección perimetral	<i>m</i>
- de detecció puntual	<i>m</i>	- de detección puntual	<i>m</i>
- de protecció de la informació	<i>m</i>	- de protección de la información	<i>m</i>
- de vigilància òptica	<i>m</i>	- de vigilancia óptica	<i>m</i>
- integral de seguretat	<i>m</i>	- integral de seguridad	<i>m</i>
- telefònic exterior	<i>m</i>	- telefónico exterior	<i>m</i>
- telefònic interior	<i>m</i>	- telefónico interior	<i>m</i>
sistemes de control	<i>m pl</i>	sistemas de control	<i>m pl</i>
- de tancament perimetral	<i>m pl</i>	- de cierre perimetral	<i>m pl</i>
situació d'alarma	<i>f</i>	situación de alarma	<i>f</i>
- d'alerta	<i>f</i>	- de alerta	<i>f</i>
- normal	<i>f</i>	- normal	<i>f</i>
sol·licitant	<i>m</i>	solicitante	<i>m</i>
sol·licitar	<i>v</i>	solicitar	<i>v</i>
sol·licitud	<i>f</i>	solicitud	<i>f</i>
sortida	<i>f</i>	salida	<i>f</i>
substàncies psicotròpiques	<i>f pl</i>	sustancias psicotrópicas	<i>f pl</i>
succés	<i>m</i>	suceso	<i>m</i>
sucursal	<i>f</i>	sucursal	<i>f</i>
supervisar	<i>v</i>	supervisar	<i>v</i>
supervisió	<i>f</i>	supervisión	<i>f</i>
<b>t</b>		<b>t</b>	
tanca	<i>f</i>	valla	<i>f</i>
tancament	<i>m</i>	cierre; cerramiento	<i>m</i>
- amb persecució	<i>m</i>	- con persecución	<i>m</i>

català

castellà

- del novell	<i>m</i>	- del novato	<i>m</i>
- del parèntesi	<i>m</i>	- del paréntesis	<i>m</i>
- del tupamaro	<i>m</i>	- del tupamaro	<i>m</i>
- elèctric	<i>m</i>	- eléctrico	<i>m</i>
- metàl·lic	<i>m</i>	- metálico	<i>m</i>
targeta acreditativa	<i>f</i>	tarjeta acreditativa	<i>f</i>
targeta magnètica	<i>f</i>	tarjeta magnética	<i>f</i>
tècnic-a	<i>adj</i>	técnico-a	<i>m</i>
tècniques de conducció	<i>f pl</i>	técnicas de conducción	<i>f pl</i>
- de patrulla; v. mètodes de patrulla	<i>f pl</i>	- de patrullaje	<i>f pl</i>
- de protecció	<i>f pl</i>	- de protección	<i>f pl</i>
- de protecció defensiva	<i>f pl</i>	- de protección defensiva	<i>f pl</i>
- de protecció ofensiva	<i>f pl</i>	- de protección ofensiva	<i>f pl</i>
telèfon	<i>m</i>	teléfono	<i>m</i>
temps d'acció de l'adversari	<i>m</i>	tiempo de acción del adversario	<i>m</i>
- de detecció	<i>m</i>	- de detección	<i>m</i>
- de resposta	<i>m</i>	- de respuesta	<i>m</i>
- de transmissió	<i>m</i>	tiempo de transmisión	<i>m</i>
tensió mecànica	<i>f</i>	tensión mecánica	<i>f</i>
teoria dels cercles concèntrics	<i>f</i>	teoría de los círculos concéntricos	<i>f</i>
- esfèrica	<i>f</i>	- esférica	<i>f</i>
tetràedre del foc	<i>m</i>	tetraedro del fuego	<i>m</i>
títols–nomenaments	<i>m pl</i>	títulos–nombramientos	<i>m pl</i>
títols–valors	<i>m pl</i>	títulos–valores	<i>m pl</i>
titular	<i>m</i>	titular	<i>m</i>
tracte desconsiderat	<i>m</i>	trato desconsiderado	<i>m</i>
tramitació	<i>f</i>	tramitación	<i>f</i>
trampó	<b><i>m</i></b>	trampón	<b><i>m</i></b>
transport de fons	<i>m</i>	transporte de fondos	<i>m</i>
- de fons, valors i objectes valuosos	<i>m</i>	- de fondos, valores y objetos valiosos	<i>m</i>
- interurbà	<i>m</i>	- interurbano	<i>m</i>
- urbà	<i>m</i>	- urbano	<i>m</i>
triangle de foc	<i>m</i>	triángulo de fuego	<i>m</i>
tronera	<i>f</i>	tronera	<i>f</i>
<b><i>u</i></b>		<b><i>u</i></b>	
ultraviolat ; uv	<i>adj</i>	ultravioleta	<i>adj</i>
ús comú	<i>m</i>	uso común	<i>m</i>
utilització de la defensa	<i>f</i>	empleo de la defensa	<i>m</i>
<b><i>v</i></b>		<b><i>v</i></b>	
vehicle	<i>m</i>	vehículo	<i>m</i>
- blindat	<i>m</i>	- blindado	<i>m</i>
velocitat de propagació	<i>f</i>	velocidad de propagación	<i>f</i>
verificació	<i>f</i>	verificación	<i>f</i>
via d'accés	<i>f</i>	vía de acceso	<i>f</i>
- d'evacuació	<i>f</i>	- de evacuación	<i>f</i>
videosensor	<i>m</i>	videosensor	<i>m</i>
- d'interiors	<i>m</i>	- de interiores	<i>m</i>
vidre	<i>m</i>	crystal	<i>m</i>
- anti-bala	<i>m</i>	- anti–bala	<i>m</i>
- anti-motí	<i>m</i>	- anti-motín	<i>m</i>
vidriera	<i>m</i>	acristalamiento	<i>m</i>
- amb blindatge antibala	<i>m</i>	- con blindaje antibala	<i>m</i>
vigilància mòbil	<i>f</i>	vigilancia móvil	<i>f</i>
vigilant d'explosius	<i>m</i>	vigilante de explosivos	<i>m</i>
- de cobertura	<i>m</i>	- de cobertura	<i>m</i>
- de control	<i>m</i>	- de control	<i>m</i>

català		castellà	
- de seguretat	<i>m</i>	- de seguridad	<i>m</i>
violència	<i>f</i>	violencia	<i>f</i>
visitant	<i>m</i>	visitante	<i>m</i>
volta curta	<i>f</i>	vuelta corta	<i>f</i>
volumètric d'exterior	<i>m</i>	volumétrico de exterior	<i>m</i>
volumètric-a	<i>adj</i>	volumétrico-a	<i>adj</i>
vulnerabilitat	<i>f</i>	vulnerabilidad	<i>f</i>
<b>Z</b>		<b>Z</b>	
zona controlada; v. àrea controlada	<i>f</i>	zona controlada	<i>f</i>
- crítica; v. àrea crítica	<i>f</i>	- crítica	<i>f</i>
- d'aparcament	<i>f</i>	- de aparcamiento	<i>f</i>
- d'exclusió; v. àrea d'exclusió	<i>f</i>	- de exclusión	<i>f</i>
- de càrrega i descàrrega	<i>f</i>	- de carga y descarga	<i>f</i>
- de cobertura	<i>f</i>	- de cobertura	<i>f</i>
- de residència	<i>f</i>	- de residencia	
- de seguretat	<i>f</i>	- de seguridad	<i>f</i>
- industrial	<i>f</i>	- industrial	<i>f</i>
- protegida	<i>f</i>	- protegida	<i>f</i>
- vital; v.. àrea crítica	<i>f</i>	- vital	<i>f</i>